



SPANFERKELGRILL „NORMANDIE“

ARTIKEL-NR. 14001



**LESEN SIE DIE BETRIEBUNGSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE
VOR DER ERSTEN VERWENDUNG GRÜNDLICH DURCH!**

**DEMA-VERTRIEBS GMBH • IM TOBEL 4 • 74547 ÜBRIGSHAUSEN
WWW.DEMA-VERTRIEB.COM**

© DEMA VERTRIEBS-GMBH

LETZTE AKTUALISIERUNG: 15.04.2021

Inhaltsverzeichnis

1 SICHERHEITSHINWEISE.....	3
1-1 Bestimmungsgemäße Verwendung	3
1-2 Piktogrammläuterung.....	3
2 ÜBERSICHT	4
3 TEILELISTE	5
4 MONTAGE & AUFBAU	6
5 BEDIENUNG	10
6 TECHNISCHE DATEN.....	10
7 ENTSORGUNG	10
8 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	11

1 SICHERHEITSHINWEISE

- Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit und Funktion!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker kontrollieren.
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- **ACHTUNG:** Der Grill-Motor darf nicht verwendet werden, wenn das Kabel beschädigt ist!
- **WICHTIG:** Halten Sie den Grill (besonders den Motor) von Regen und Nässe fern!
- Berühren Sie den Grillmotor nicht mit nassen Händen!
- Schalten Sie den Grillmotor nach Beendigung des Betriebs aus und ziehen Sie den Netzstecker!
- **ACHTUNG:** Der Grill kann sehr heiß werden! Berühren Sie diesen erst, wenn er vollständig abgekühlt ist.
- Bewegen Sie den Grill NICHT, während er noch heiß ist bzw. in Betrieb ist.
- **ACHTUNG:** Wenn den Spieß mit Grillgut vom Grill nehmen wollen, müssen Sie unbedingt dabei hitzebeständige Handschuhe tragen!
- Belasten Sie den Spieß nicht mit mehr Last als auf dem Typenschild bzw. im Kapitel „Technische Daten“ angegeben.
- Löschen Sie heiße Kohlen NICHT mit Wasser, da dies den Rost beschädigen könnte.
- Es wird empfohlen, den Grill-Motor über eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Nennfehlerbetriebsstrom nicht mehr als 30mA zu betreiben.
- Halten Sie Kinder und unbeteiligte Dritte vom Grill-/ Arbeitsbereich fern!
- Arbeiten Sie niemals, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Medikamenten oder Alkohol stehen.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind, da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

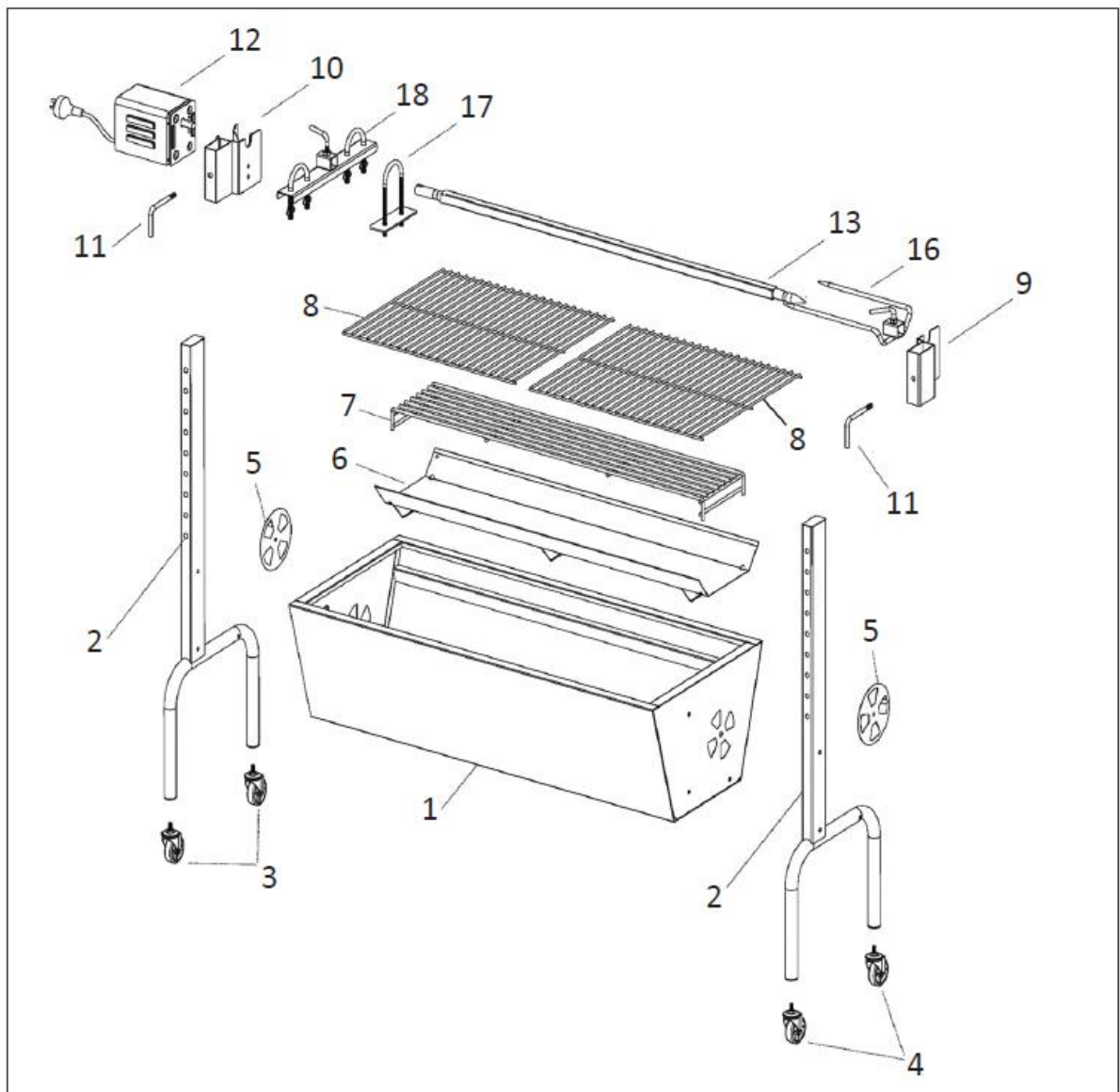
1-1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

- Das Gerät eignet sich zum Anbringen um das Grillgut während des Grillvorgangs zu rotieren.
- Das Gerät darf nicht in Innenräumen verwendet werden!

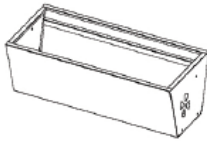
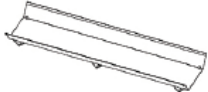
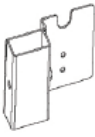
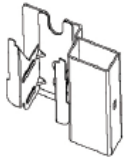
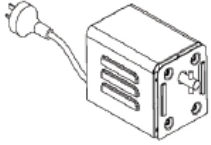
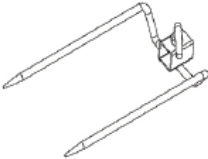
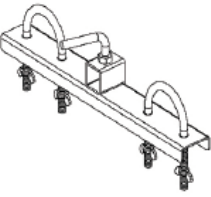
1-2 PIKTOGRAMMERLÄUTERUNG

	Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung!
	Halten Sie das Gerät von Regen und Nässe fern!
	Warnung vor heißen Oberflächen!

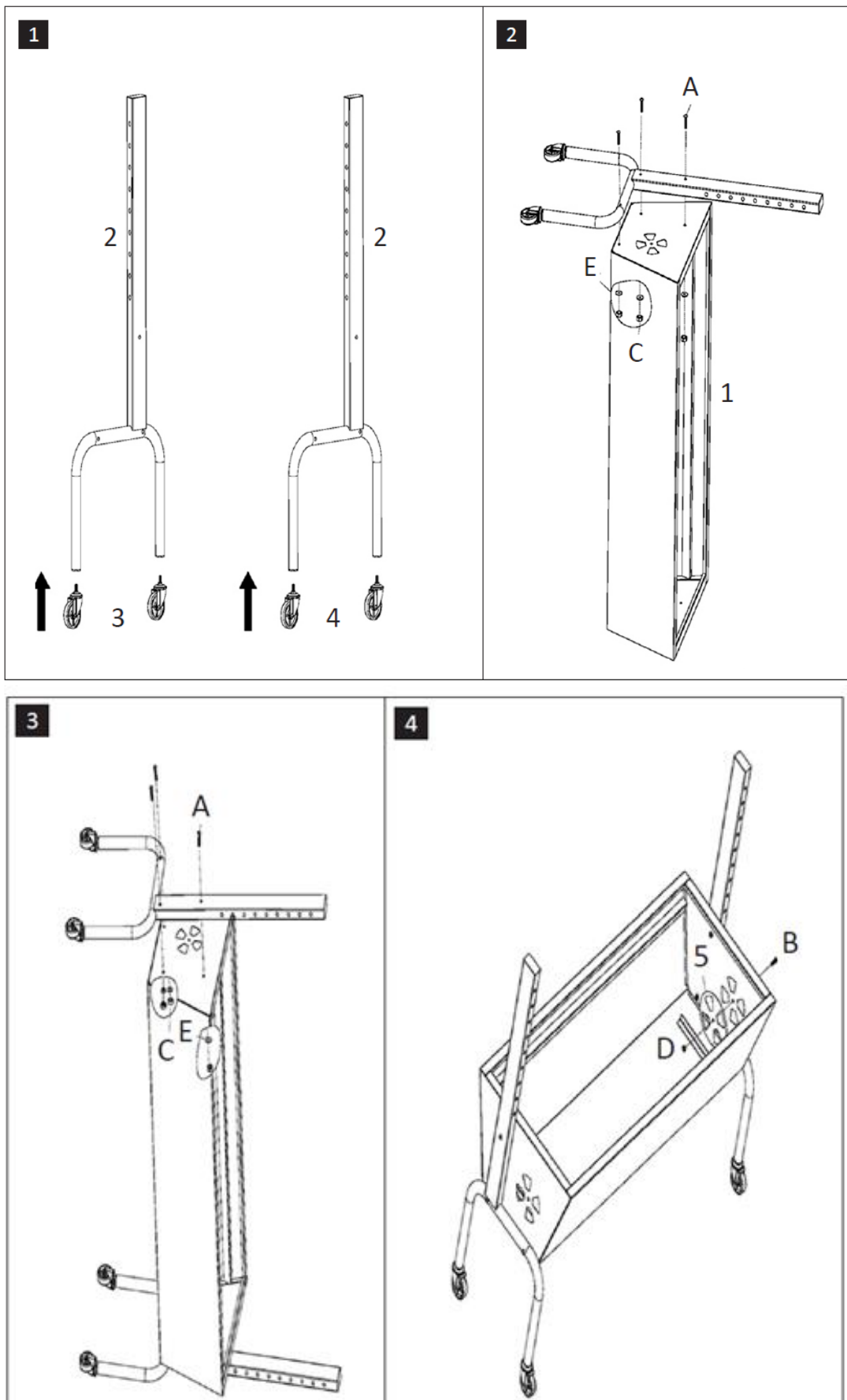
2 ÜBERSICHT

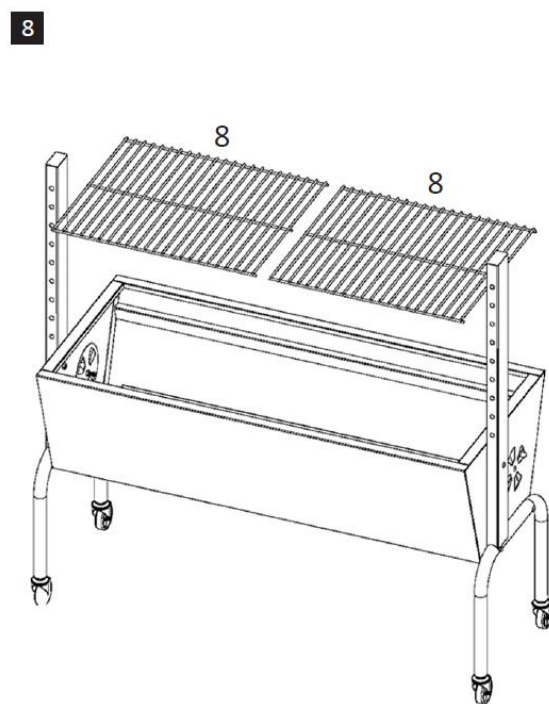
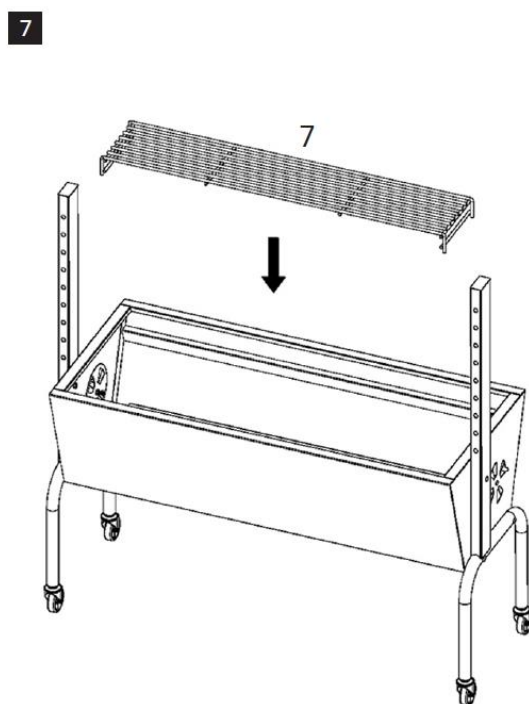
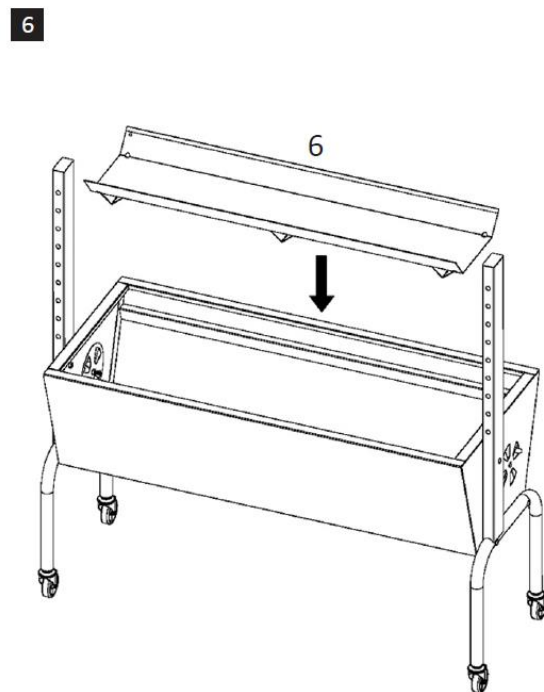
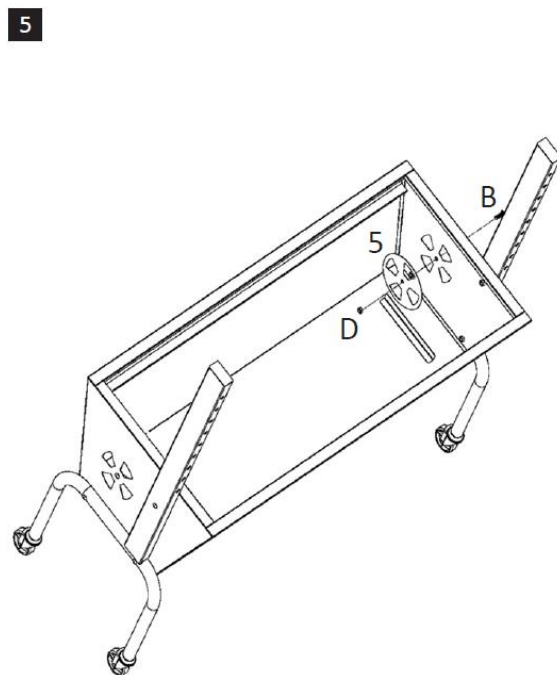


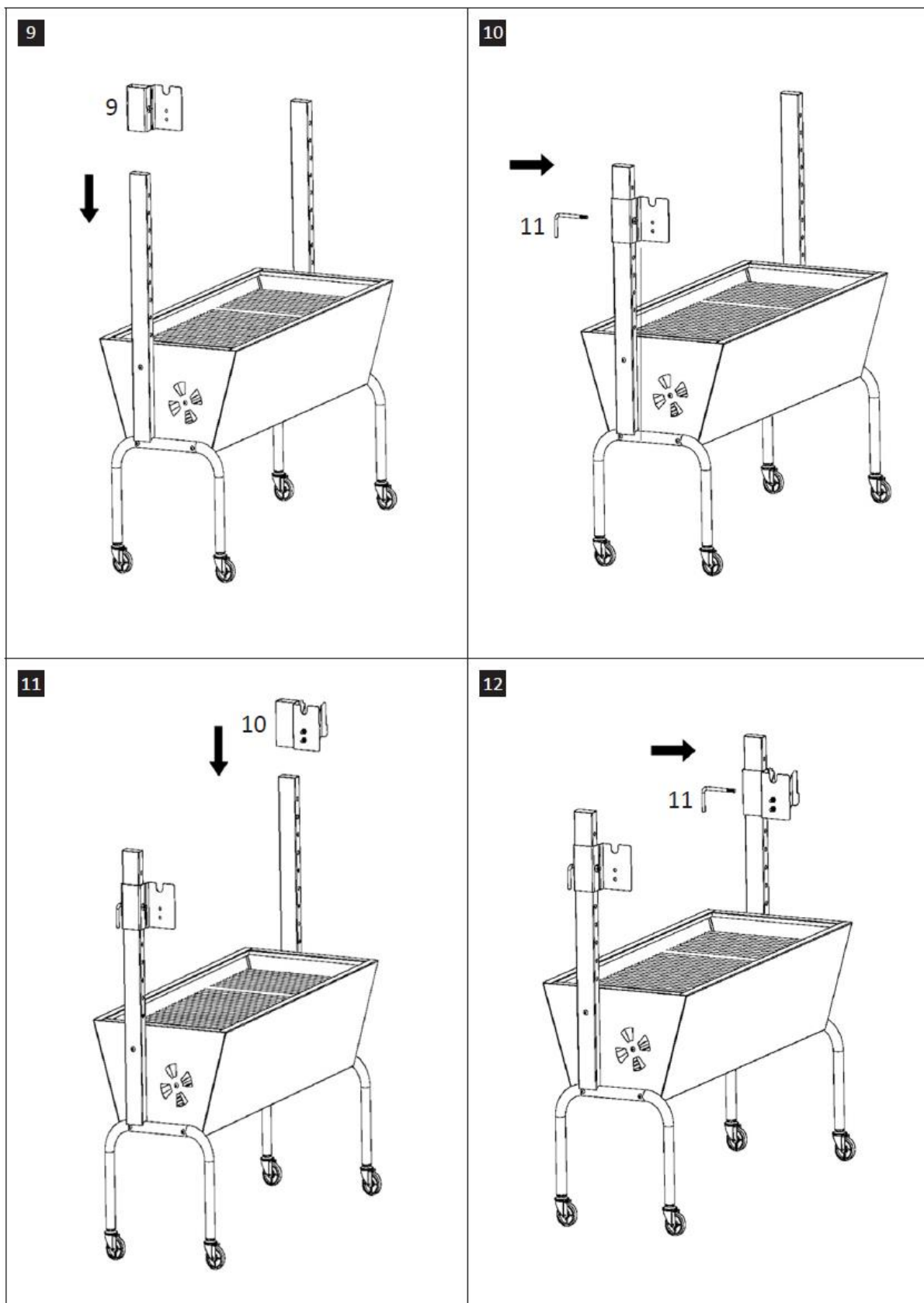
3 TEILELISTE

② 1 1 Stk	2 2 Stk	3 2 Stk	4 Stk	
				
5 2 Stk	6 1 Stk	7 1 Stk	8 2 Stk	
				
9 1 Stk	10 1 Stk	11 2 Stk	12 1 Stk	
				
13 1 Stk	16 1 Stk	17 1 Stk	18 1 Stk	
				
A 68 Stk	B 2 Stk	C 6 Stk	D 2 Stk	E 6 Stk
				
M6x $\frac{35}{1.4}$	M6x $\frac{12}{0.5}$	M6	M6	M6

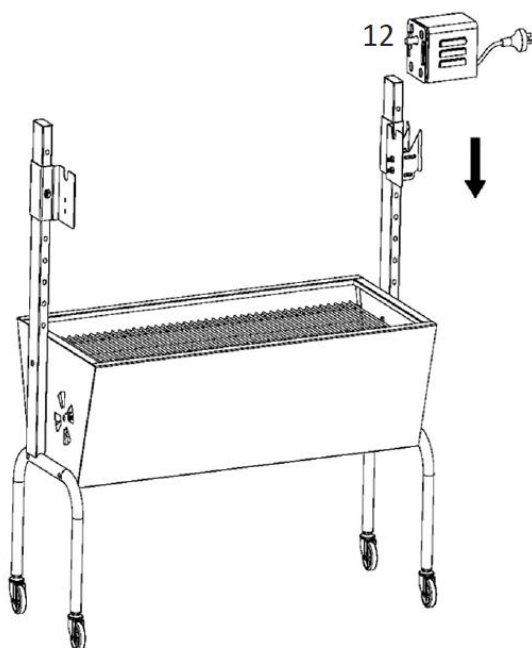
4 MONTAGE & AUFBAU



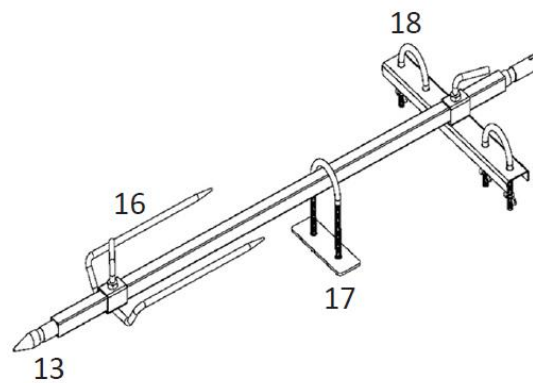




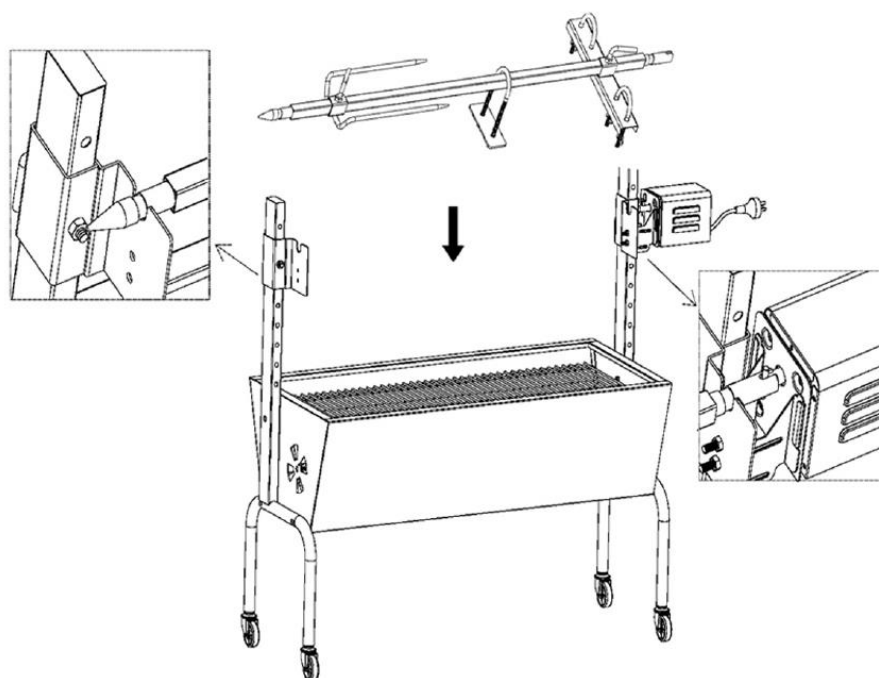
13



14



15



5 BEDIENUNG

- Entfernen Sie die Grillroste.
- Die Holzkohlenschale mit Grillkohle auffüllen und anzünden.
- Bringen Sie die Grillroste wieder an.
- Stecken Sie das (vorbereitete, marinierte) Fleisch bzw. Spanferkel auf den Spieß. Das Fleisch bzw. der Spanferkel sollte möglichst mittig auf dem Spieß liegen.
- Wenn Sie ein ganzes Ferkel braten, befestigen Sie dieses mit den Gabeln, und den Schwanz- und Beinklemmen und rasten Sie sie auf dem Spieß ein.
- Setzen Sie den Spieß in den Rotisserie-Motor ein und stecken Sie den Spieß als anderes Ende auf die Motor-Halterung.
- ACHTUNG: Sorgen Sie dafür, dass der Ein-/Ausschaltet auf AUS (0) gestellt ist.



- Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose (sieh Typenschild am Motor) und schalten Sie den Motor ein:
- Stellen Sie den Schalter auf I um das Gerät einzuschalten.
- Wenn das Fleisch bzw. das Ferkel fertig gebraten ist, stellen Sie den Schalter des Motors auf O um das Gerät auszuschalten und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie den Spieß vorsichtig mit hitzebeständigen Handschuhen. ACHTUNG: Der Spieß ist sehr heiß!

6 TECHNISCHE DATEN

Elektrischer Anschluss	230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	15W
Grillspießdrehungen	ca. 2,5 U/min
Schutzklasse	I
Max. Grillgut-Gewicht	ca. 20 kg
Grillspieß-Länge	ca. 85 cm
Maße	ca. 112 x 40 x 92,5 cm
Gewicht	ca. 17 kg

7 ENTSORGUNG

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die DEMA Vertriebs-GmbH, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter. Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll! Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

8 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir,
We herewith declare

DEMA-Vertriebs GmbH
Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany

Dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den EU-Richtlinien entspricht.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Bezeichnung des Geräts:
Machine Description:

Spanferkelgrill „Normandie“

Artikel-Nr.:
Article-No.:

14001

Einschlägige EU-Richtlinien:
EU-Directives:

**2014/35/EU
2014/30/EU**

Angewandte harmonisierte Normen:
Applicable harmonized standards:

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
+A1:2019+A14: 2019+A2:2019
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3:2013**

Dokumentenverantwortlicher:
Responsible for Documents:

**Romeo Gut
Birkichstrasse 8
74549 Wolpertshausen**

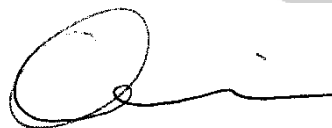
Ort:
Place:

Übrigshausen

Datum:
Date:

27.10.2020

Herstellerunterschrift:
Authorised Signature:



Angaben zum Unterzeichner:
Title of Signatory:

Hr. Abendschein, Geschäftsführer